

(II)

ONDORIOTASUNA

Bruno mutiko ernea da. Badu izaba xahar bat frango aberatsa eta laket lakioka, haren iloba bakarra izanez, andere xaharrak bere ontasunak oro uzten baliozka.

Nahiz animaleak higuin dituen, maiz badoako bisitaz izabari: hunek badu xakur itsusi bat. Ilobak erakusten du xakurraren alderat atxikimendu handi bat; dena maina da horrekin, perekatzen du, ekartzen diozka azukrezko onkeriak, hitzik amultsuenak erraiten diozkalarik.

Izaba halako batez hiltzen da, ez baita mirakulu zuen adin handian eta ehortzeta ederrak egiten diozkate.

Ondoko egunetan adixkide batek Bruno egiten du buruz buru eta atzen dio:

—Eta ondriotasuna? Kontent ahal haiz. Eskertu bide ^{hau} hu, haren xakur itsusia hain amultsuki artatzen baihuen!

—Ba zera! Ez ~~hautak~~ hura baizik utzi! (~~hautak~~ = elle m'a)

BIZKARKARIA ETA HIRU ERRAN BALIOSAK

Gizon batek zare batean bazauzkan hamar botoila berina finezkoak eta botoila horietan edari bat arradoenetarik. Berak ezin karga horri karreatuz, bizkarkari bat alokatu zuen eta hitzman zion bide nabar hiru erran balios erakutsiko ziozkala. Bidearen laurdena egin zutelarik gizonak atera zion: "Nahuka lehen errana?" Baietz, eta hauxe jalgi zuen: "Nehork erraiten badauk hobe dela gosea guti jatea baino, ez zakala sinets!" Bidearen erdira orduko bizkarkariak bigarren errana galde egin zuen. Hauxe izan zen: "Nehork erraiten badauk hobe dela ibiltzea pausatzea baino, ez sinets!"

—Bai, ihardetsi zuen bizkarkariak. Etxerat hurbildu zirenean, pausauen zarea, hirugarren erran baliosa eskatuz. Eta gizonak jalgi zion:

"Nehork erraiten badauk badela munduko bizkarkarietan hi baino zozoagorik, ez zakala sinets!" Orduan ekartzaleak altxatu zuen zarea eta aurdihi ahalik eta bortizkiena, edari eta beiraki funditurik zaudela bidearen erdi-erdian.

33 UKAN. Conj. à dble cpl.

Objet pluriel. Cpl. indir. sing.

Nik ditzkiot = diozkat = je les lui ai

Zuk ditzkiogu = diozkagu = os les lui avez

Tarek ditzkit = diozka = il les lui a

Guk ditzkiogu = diozkagu = os les lui avous

Enk ditzkiogu = diozkague = vs les lui avez

Heick ditzkiete = diozkate = ils les lui ont

34. JOAN. Régime indir. Présent

(Hura) doa = il va -

Hura(hui) doakiet = il me va

doakigu = il vous va

doakio = il lui va

doakigu = il nous va

doakigue = il vous va

doakie = il leur va

1. Izabak ezagutu zuena ber ilobaren maina?
2. Errazue zertako.
- ①- Errakutsi bizkar kariaren gogo ona.
- ②- Era kutsialokatzalearen truha eta bizkar karien ez zela zozoa.

(III) ADITZ IKASKUNTZA

- | | |
|--|--------------------|
| 31. laket lakioka | 32. uzten baliozka |
| 33. diozkalarik | 34. badoako |
| 35. zauzkan | 36. ez zakala |
| 31. 1ZAN. Régime indirect. Conditionnel. | |

Hura izan liteke = il serait (ou pourrait être)

Hura(hui) izan lekidake = il me serait = lakiket

- “ lekizuke = il vous serait = lakizuke
- “ lekioka = il lui serait = lakioka
- “ lekigupe = il nous serait = lakigupe
- “ lekizueke = il vous serait = lakizueke
- “ lekicke = il leur serait = lakioka

32 UKAN. Conj. à dble cpl. Suff. éventuel préformé

Objet singulier. Cpl. indir. sing. NERI = A MOI

Zuk baginaint = si vous me l'aviez

Harek balant = s'il me l'avait

Zuek baginaudate = si vous me l'aviez

Heick balaudate = s'ils me l'avaient

HARI = A LUI

Nik banio = si je le lui avais

Zuk baginio = si vous le lui aviez

Harek balio = s'il le lui avait

Guk baginio = si nous le lui avions

Zuek baginiote = si vous le lui aviez

Heick baliote = s'ils le lui avaient

Obj. pluriel. Cpl. indir. sing. HARI = A LUI

Nik banizkio = banizka = si je les lui avais

Zuk baginizkio = baginizka = si vous les lui aviez

Harek balizkio = balizka = s'il les lui avait

Guk baginizkio = baginizka = si nous les lui avions

Zuek baginizkiete = baginizkete = si vous les lui aviez

Heick balizkiete = balizkete = s'ils les lui avaient